



## פרשת תצוה

Parashat Tetzaveh  
Shemot (Exodus) 27:20-30:10

### ראשון

1st Aliyah - Avraham (Chesed)

20 וְאַתָּה תְצַוֶּהָ | אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּקְחוּ אֵלֶיךָ שֶׁמֶן זַיִת  
זָךְ כִּתִּית לַמָּאֹר לְהַעֲלֹת נֵר תָּמִיד: 21 בְּאֵהָל מוֹעֵד מְחוּץ  
לַפֶּרֶכֶת אֲשֶׁר עַל־הָעֵדוּת יַעֲרֹךְ אֹתוֹ אֶהְרֹן וּבָנָיו מֵעֶרֶב  
עַד־בֹּקֶר לְפָנַי יְהוֹה חֻקַּת עוֹלָם לְדוֹרֹתָם מֵאֵת בְּנֵי  
יִשְׂרָאֵל: 28 1 וְאַתָּה

הַקָּרֵב אֵלֶיךָ אֶת־אֶהְרֹן אַחִיךָ וְאֶת־בָּנָיו אֹתוֹ מִתּוֹךְ בְּנֵי  
יִשְׂרָאֵל לְכַהֲנוֹ־לִי אֶהְרֹן נָדָב וַאֲבִיהוּא אֶלְעָזָר וְאִיתָמָר  
בְּנֵי אֶהְרֹן: 2 וְעָשִׂיתָ בְּגַד־יִקְדָּשׁ לְאֶהְרֹן אַחִיךָ לְכָבוֹד  
וּלְתַפְאֲרָתָ: 3 וְאַתָּה תְּדַבֵּר אֶל־כָּל־חֲכָמֵי־לֵב אֲשֶׁר  
מִלְּאֵתִיו רוּחַ חֵכְמָה וְעָשׂוּ אֶת־בְּגַדֵי אֶהְרֹן לְקִדְשׁוֹ  
לְכַהֲנוֹ־לִי: 4 וְאֵלֶּה הַבְּגָדִים אֲשֶׁר יַעֲשׂוּ חֹשֶׁן וְאַפֹּדֶת  
וּמַעֲלִיל וְכֹתֶנֶת תְּשֻׁבֵץ מְצַנֶּפֶת וְאַבְנֵט וְעָשׂוּ בְּגַד־יִקְדָּשׁ  
לְאֶהְרֹן אַחִיךָ וּלְבָנָיו לְכַהֲנוֹ־לִי: 5 וְהֵם יִקְחוּ אֶת־הַזָּהָב  
וְאֶת־הַתְּכֵלֶת וְאֶת־הָאַרְגָּמָן וְאֶת־תוֹלַעַת הַשָּׁנִי  
וְאֶת־הַשֵּׁשׁ:

6 וַעֲשׂוּ אֶת־הָאֵפֶד זֶהב תְּכֵלֶת וְאַרְגָּמָן תּוֹלַעַת שָׁנִי וְשֵׁשׁ  
 מְשֻׁזָּר מַעֲשֵׂה חֹשֶׁב: 7 שְׁתֵּי כִתְפֹת חִבְרֹת יִהְיֶה־לּוֹ  
 אֶל־שְׁנֵי קְצוֹתָיו וְחֹבֵר: 8 וְחֹשֶׁב אֶפְדָּתוֹ אֲשֶׁר עָלָיו  
 כַּמַּעֲשֵׂהוּ מִמֶּנּוּ יִהְיֶה זֶהב תְּכֵלֶת וְאַרְגָּמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי  
 וְשֵׁשׁ מְשֻׁזָּר: 9 וְלִקְחֹת אֶת־שְׁתֵּי אַבְנֵי־שֹהַם וּפְתִיחַת  
 עֲלֵיהֶם שְׁמוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: 10 שֵׁשֶׁה מְשֻׁמְתָם עַל הָאֶבֶן  
 הָאֶחָת וְאֶת־שְׁמוֹת הַשֵּׁשֶׁה הַנּוֹתָרִים עַל־הָאֶבֶן הַשְּׁנִית  
 כְּתוּלְדָתָם: 11 מַעֲשֵׂה חָרָשׁ אֶבֶן פְּתוּחֵי חֹתָם תְּפַתַּח  
 אֶת־שְׁתֵּי הָאֲבָנִים עַל־שֹׁמֵת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִסִּבַּת  
 מְשֻׁבָּצוֹת זֶהב תַּעֲשֶׂה אֹתָם: 12 וְשִׁמְתָּ אֶת־שְׁתֵּי הָאֲבָנִים  
 עַל כִּתְפֹת הָאֵפֶד אֲבָנֵי זָכָרֹן לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל וְנִשְׂא אֶהְרֹן  
 אֶת־שְׁמוֹתָם לְפָנָי יְהוָה עַל־שְׁתֵּי כִתְפָיו לְזָכָרֹן:

20. And you shall command the people of Israel, that they bring you pure beaten oil olive for the light, for the lamp to burn always. 21. In the Tent of Meeting outside the veil, which is before the Testimony, Aaron and his sons shall order it from evening to morning before Hashem; it shall be a statute forever to their generations on behalf of the people of Israel.

### Chapter 28

1. And take to you Aaron your brother, and his sons with him, from among the people of Israel, that he may minister to me in the priest's office, Aaron, Nadab and Abihu, Eleazar and Ithamar, Aaron's sons. 2. And you shall make holy garments for Aaron your brother for glory and for beauty. 3. And you shall speak to all who are wise hearted, whom I have filled with the spirit of wisdom, that they may make Aaron's garments to consecrate him, that he may minister to me in the priest's office. 4. And these are the garments which they shall make; a breastplate, and an ephod, and a robe, and an embroidered coat, a mitre, and a girdle; and they shall make holy garments for Aaron your brother, and his sons, that he may minister to me in the priest's office. 5. And they shall take gold, and blue, and purple, and scarlet, and fine linen. 6. And they shall make the ephod of gold, of blue, and of purple, of scarlet, and fine twined linen, with skilful work. 7. It shall have its two shoulder pieces joined at its two edges; and so it shall be joined together. 8. And the finely done girdle of the ephod, which is upon it, shall be of the same, according to its work; of gold, of blue, and purple, and scarlet, and fine twined linen. 9. And you shall

take two onyx stones, and engrave on them the names of the people of Israel; 10. Six of their names on one stone, and the other six names on the other stone, according to their birth. 11. With the work of an engraver in stone, like the engravings of a signet, shall you engrave the two stones with the names of the people of Israel; you shall make them to be set in fixtures of gold. 12. And you shall put the two stones upon the shoulders of the ephod for stones of memorial to the people of Israel; and Aaron shall bear their names before Hashem upon his two shoulders for a memorial.

## שני

2nd Aliyah - Yitzchak (Gevurah)

13 וְעָשִׂיתָ מִשְׁבָּצֹת זָהָב: 14 וְשָׂתִי שְׁרֵשֹׁת זָהָב טְהוֹר  
מִגְבֹּלֹת תַּעֲשֶׂה אֹתָם מִעֲשֵׂה עֵבֶת וְנָתַתָּה אֶת־שְׁרֵשֹׁת  
הָעֵבֶת עַל־הַמְּשָׁבָצֹת: 15 וְעָשִׂיתָ חֲשֹׁן מִשֹּׁפֶט  
מִעֲשֵׂה חֲשִׁב כַּמִּעֲשֵׂה אֶפֶד תַּעֲשֶׂנוּ זָהָב תְּכֵלֶת וְאַרְגָּמָן  
וְתוֹלַעַת שָׁנִי וְשֵׁשׁ מִשֹּׁר תַּעֲשֶׂה אֹתוֹ: 16 רְבוּעַ יְהִי  
כַּפּוֹל זֶרֶת אֲרָכּוֹ וְזֶרֶת רַחְבּוֹ: 17 וּמְלֵאֲתָ בּוֹ מְלֵאֲתָ אֶבֶן  
אַרְבַּעַה טוּרִים אֶבֶן טוּר אָדָם פְּטָדָה וּבִרְקַת הַטּוּר  
הָאֶחָד: 18 וְהַטּוּר הַשֵּׁנִי נֹפֶךְ סַפִּיר וְיַהֲלָם: 19 וְהַטּוּר  
הַשְּׁלִישִׁי לְשֵׁם שָׁבוֹ וְאַחַלְמָה: 20 וְהַטּוּר הָרְבִיעִי תַרְשִׁישׁ  
וְשֵׁהָם וַיִּשְׁפֹּה מְשַׁבְּצִים זָהָב יִהְיוּ בְּמִלּוֹאֲתָם: 21 וְהָאֲבָנִים  
תִּהְיֶינָּה עַל־שְׁמַת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל שְׁתֵּים עָשָׂרָה עַל־שְׁמַתָּם  
פְּתוּחֵי חוֹתָם אִישׁ עַל־שְׁמוֹ תִּהְיֶינָּה לְשָׁנֵי עֶשֶׂר שְׁבָט:  
22 וְעָשִׂיתָ עַל־הַחֲשֹׁן שְׁרֵשֹׁת גְּבֹלֹת מִעֲשֵׂה עֵבֶת זָהָב  
טְהוֹר: 23 וְעָשִׂיתָ עַל־הַחֲשֹׁן שְׁתֵּי טַבָּעוֹת זָהָב וְנָתַתָּ  
אֶת־שְׁתֵּי הַטַּבָּעוֹת עַל־שְׁנֵי קְצוֹת הַחֲשֹׁן: 24 וְנָתַתָּה  
אֶת־שְׁתֵּי עֵבֶת הַזֶּהָב עַל־שְׁתֵּי הַטַּבָּעוֹת אֶל־קְצוֹת

הַחֹשֶׁן׃ 25 וְאֵת שְׁתֵּי קְצוֹת שְׁתֵּי הָעֲבֹתֹת תִּתֵּן עַל־שְׁתֵּי  
הַמְּשַׁבְּצוֹת וְנִתְּתָה עַל־כְּתָפוֹת הָאֶפֶד אֶל־מֹול פְּנֵיו׃  
26 וְעָשִׂיתָ שְׁתֵּי טַבְּעוֹת זָהָב וְשִׁמְתָּ אֹתָם עַל־שְׁנֵי קְצוֹת  
הַחֹשֶׁן עַל־שְׁפָתָיו אֲשֶׁר אֶל־עֵבֶר הָאֶפֶד בֵּיתָה׃  
27 וְעָשִׂיתָ שְׁתֵּי טַבְּעוֹת זָהָב וְנִתְּתָה אֹתָם עַל־שְׁתֵּי  
כְּתָפוֹת הָאֶפֶד מִלְּמַטָּה מִמֹּול פְּנֵיו לְעִמַּת מִחִבְּרָתוֹ  
מִמַּעַל לְחֹשֶׁב הָאֶפֶד׃ 28 וַיִּרְכָּסוּ אֶת־הַחֹשֶׁן מִטַּבְּעֹתָיו  
אֶל־טַבְּעַת הָאֶפֶד בְּפִתִּיל תְּכֵלֶת לְהִיּוֹת עַל־חֹשֶׁב  
הָאֶפֶד וְלֹא־יִזַּח הַחֹשֶׁן מֵעַל הָאֶפֶד׃ 29 וְנִשְׂא אֹהֶרֶן  
אֶת־שְׁמוֹת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בְּחֹשֶׁן הַמְּשַׁפֵּט עַל־לְבוֹ בָּבְאוּ  
אֶל־הַקֹּדֶשׁ לְזִכְרוֹן לְפָנַי־יְהוָה תְּמִיד׃ 30 וְנִתְּתָ אֶל־חֹשֶׁן  
הַמְּשַׁפֵּט אֶת־הָאוּרִים וְאֶת־הַתְּמִיּוֹם וְהָיוּ עַל־לֵב אֹהֶרֶן  
בָּבְאוּ לְפָנַי יְהוָה וְנִשְׂא אֹהֶרֶן אֶת־מְשַׁפֵּט בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
עַל־לְבוֹ לְפָנַי יְהוָה תְּמִיד׃

13. And you shall make fixtures of gold; 14. And two chains of pure gold at the ends; twisted like cords shall you make them, and fasten the corded chains to the fixtures. 15. And you shall make the breastplate of judgment with skilful work; after the work of the ephod you shall make it; of gold, of blue, and of purple, and of scarlet, and of fine twined linen, shall you make it. 16. Square it shall be and double; a span shall be its length, and a span shall be its breadth. 17. And you shall set in it settings of stones, four rows of stones; the first row shall be a ruby, a topaz, and a beryl; this shall be the first row. 18. And the second row shall be an turquoise, a sapphire, and a diamond. 19. And the third row a jacinth, an agate, and a jasper. 20. And the fourth row an emerald, and an onyx, and a jade; they shall be enclosed in settings of gold. 21. And the stones shall be with the names of the people of Israel, twelve, according to their names, like the engravings of a signet; every one with his name shall they be according to the twelve tribes. 22. And you shall make upon the breastplate chains, twisted like cords, of pure gold, at the end. 23. And you shall make upon the breastplate two rings of gold, and shall put the two rings on the two ends of the breastplate. 24. And you shall put the two corded chains of gold in the two rings which are on the ends of the breastplate. 25. And the other two ends of the

two corded chains you shall fasten in the two fixtures, and put them on the shoulder pieces of the ephod on its front. 26. And you shall make two rings of gold, and you shall put them upon the two ends of the breastplate in its border, which is in the inward side of the ephod. 27. And two other rings of gold you shall make, and shall put them on the two sides of the ephod underneath, toward its front, opposite its other coupling, above the finely done girdle of the ephod. 28. And they shall bind the breastplate by its rings to the rings of the ephod with a lace of blue, that it may be above the finely done girdle of the ephod, and that the breastplate be not loosed from the ephod. 29. And Aaron shall bear the names of the people of Israel in the breastplate of judgment upon his heart, when he goes in to the holy place, for a memorial before Hashem continually. 30. And you shall put in the breastplate of judgment, the Urim and the Thummim; and they shall be upon Aaron's heart, when he goes in before Hashem; and Aaron shall bear the judgment of the people of Israel upon his heart before Hashem continually.

## שלישי

3rd Aliyah - Ya-akov (Tiferet)

31 וְעָשִׂיתָ אֶת־מְעִיל הָאֶפֶוד כָּלִיל תְּכֵלֶת: 32 וְהָיָה פִי־רֹאשׁוֹ בְּתוֹכּוֹ שָׁפָה יִהְיֶה לְפָיו סָבִיב מֵעֲשֵׂה אֹרֶג כְּפִי תִּחְרָא יִהְיֶה־לּוֹ לֹא יִקְרַע: 33 וְעָשִׂיתָ עַל־שׁוּלְיוֹ רִמְנֵי תְּכֵלֶת וְאַרְגָּמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי עַל־שׁוּלְיוֹ סָבִיב וּפַעֲמָנֵי זָהָב בְּתוֹכֶם סָבִיב: 34 פַּעֲמָן זָהָב וְרִמְזֵן פַּעֲמָן זָהָב וְרִמְזֵן עַל־שׁוּלְיֵי הַמְּעִיל סָבִיב: 35 וְהָיָה עַל־אַהֲרֹן לְשֵׁרֶת וְנִשְׁמַע קוֹלוֹ בְּבֹאוֹ אֶל־הַקֹּדֶשׁ לְפָנָי יְהוָה וּבִצְאָתוֹ וְלֹא יָמוּת: 36 וְעָשִׂיתָ צִיץ זָהָב טְהוֹר וּפְתִיחַת עַלְיוֹ פְּתוּחֵי חֹתֶם קֹדֶשׁ לַיהוָה: 37 וְשָׂמַתָּ אֹתוֹ עַל־פְּתִיל תְּכֵלֶת וְהָיָה עַל־הַמְּצַנֶּפֶת אֶל־מוֹל פְּנֵי־הַמְּצַנֶּפֶת יִהְיֶה: 38 וְהָיָה עַל־מִצַּח אַהֲרֹן וְנִשָּׂא אַהֲרֹן אֶת־עוֹן הַקֹּדְשִׁים אֲשֶׁר יִקְדִּישׁוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְכָל־מִתְנַת קֹדְשֵׁיהֶם וְהָיָה עַל־מִצְחוֹ תָמִיד לְרָצוֹן לָהֶם לְפָנָי יְהוָה: 39 וְשִׁבְצָתָ הַכֹּתֶנֶת שֵׁשׁ וְעָשִׂיתָ מְצַנֶּפֶת שֵׁשׁ וְאַבְנֵט תַעֲשֶׂה מֵעֲשֵׂה

רָקָם: 40 וְלִבְנֵי אֶהְרֹן תַעֲשֶׂה כְּתָנֹת וְעָשִׂיתָ לָהֶם אֲבִנְטִים  
 וּמִגְבְּעוֹת תַעֲשֶׂה לָהֶם לְכַבוֹד וּלְתִפְאֶרֶת: 41 וְהִלְבַּשְׁתָּ  
 אֹתָם אֶת־אֶהְרֹן אֶחָיִךְ וְאֶת־בְּנָיו אֹתוֹ וּמִשַּׁחַת אֹתָם  
 וּמִלֵּאת אֶת־יָדָם וּקְדַשְׁתָּ אֹתָם וְכִהְנֹו־לִי: 42 וְעָשִׂה לָהֶם  
 מִכְּנָסִי־בָד לְכִסּוֹת בֶּשֶׂר עָרוּהָ מִמִּתְנַיִם וְעַד־יָרְכָיִם יִהְיוּ:  
 43 וְהָיוּ עַל־אֶהְרֹן וְעַל־בְּנָיו בְּבֵאֵם | אֶל־אֶהֱל מוֹעֵד אֹו  
 בְּגִשְׁתֶּם אֶל־הַמִּזְבֵּחַ לְשֵׁרֵת בַּקֹּדֶשׁ וְלֹא־יִשְׂאוּ עוֹן וּמֵתוּ  
 חֻקַּת עוֹלָם לֹו וּלְזֶרְעוֹ אַחֲרָיו:

31. And you shall make the robe of the ephod all of blue. 32. And there shall be a hole in its top, in its midst; it shall have a binding of woven work around its hole, as it were the hole of a suit of armor, so that it should not be torn. 33. And beneath upon its hem you shall make pomegranates of blue, and of purple, and of scarlet, around its hem; and bells of gold between them. 34. A golden bell and a pomegranate, a golden bell and a pomegranate, upon the hem of the robe around it. 35. And it shall be upon Aaron to minister; and his sound shall be heard when he goes in to the holy place before Hashem, and when he comes out, that he should not die. 36. And you shall make a plate of pure gold, and engrave upon it, like the engravings of a signet, "Holiness to Hashem". 37. And you shall put it on a blue lace, that it may be upon the mitre; upon the front of the mitre it shall be. 38. And it shall be upon Aaron's forehead, that Aaron may bear any guilt incurred in the holy offering, which the people of Israel hallow in all their holy gifts; and it shall be always upon his forehead, that they may be accepted before Hashem. 39. And you shall embroider the coat of fine linen, and you shall make the mitre of fine linen, and you shall make the girdle of needlework. 40. And for Aaron's sons you shall make coats, and you shall make for them girdles, and turbans shall you make for them, for glory and for beauty. 41. And you shall put them upon Aaron your brother, and his sons with him; and shall anoint them, and consecrate them, and sanctify them, that they may minister to me in the priest's office. 42. And you shall make them linen breeches to cover their nakedness; from the loins to the thighs they shall reach; 43. And they shall be upon Aaron, and upon his sons, when they come in to the Tent of Meeting, or when they come near to the altar to minister in the holy place; that they bear not iniquity, and die; it shall be a statute forever to him and his seed after him.

## רביעי

4th Aliyah - Moshe (Netzach)

1 29 וְזֶה הַדְּבָר אֲשֶׁר תַעֲשֶׂה לָהֶם לְקַדֵּשׁ אֹתָם לְכַהֵן לִי

לָקַח פֶּר אֶחָד בֶּן-בָּקָר וְאֵילָם שְׁנַיִם תְּמִימִים: 2 וְלָחֶם  
 מִצּוֹת וְחֶלֶת מִצַּת בְּלוּלָת בִּשְׁמֵן וּרְקִיקֵי מִצּוֹת מְשֻׁחִים  
 בִּשְׁמֵן סֹלֶת חֹטִים תַּעֲשֶׂה אֹתָם: 3 וְנָתַתְּ אוֹתָם עַל-סֵל  
 אֶחָד וְהִקְרַבְתָּ אֹתָם בַּסֵּל וְאֶת-הַפָּר וְאֵת שְׁנֵי הָאֵילָם:  
 4 וְאֶת-אֶהֱרֹן וְאֶת-בָּנָיו תִּקְרִיב אֶל-פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד  
 וְרַחַצְתָּ אֹתָם בַּמַּיִם: 5 וְלָקַחְתָּ אֶת-הַבְּגָדִים וְהִלַּבַשְׁתָּ  
 אֶת-אֶהֱרֹן אֶת-הַכֹּהֲנָת וְאֵת מַעֲיֵל הָאֹפֶד וְאֶת-הָאֹפֶד  
 וְאֶת-הַחֹשֶׁן וְאֹפֶדֶת לוֹ בַּחֹשֶׁב הָאֹפֶד: 6 וְשָׂמַתְּ הַמִּצְנֶפֶת  
 עַל-רֹאשׁוֹ וְנָתַתְּ אֶת-נֹזֶר הַקֹּדֶשׁ עַל-הַמִּצְנֶפֶת: 7 וְלָקַחְתָּ  
 אֶת-שְׁמֵן הַמְּשֻׁחָה וַיִּצְקֶתָּ עַל-רֹאשׁוֹ וּמְשַׁחְתָּ אֹתוֹ:  
 8 וְאֶת-בָּנָיו תִּקְרִיב וְהִלַּבַשְׁתָּם כֹּהֲנָת: 9 וְחִגַּרְתָּ אֹתָם  
 אֲבִיט אֶהֱרֹן וּבָנָיו וְחִבַּשְׁתָּ לָהֶם מַגְבָּעוֹת וְהִיתָה לָהֶם  
 כֹּהֲנָה לְחֻקֹּת עוֹלָם וּמִלֵּאת יַד-אֶהֱרֹן וַיַּד-בָּנָיו:  
 10 וְהִקְרַבְתָּ אֶת-הַפָּר לְפָנַי אֹהֶל מוֹעֵד וּסְמַךְ אֶהֱרֹן וּבָנָיו  
 אֶת-יְדֵיהֶם עַל-רֹאשׁ הַפָּר: 11 וְשַׁחֲטָתָּ אֶת-הַפָּר לְפָנַי  
 יְהוָה פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד: 12 וְלָקַחְתָּ מְדָם הַפָּר וְנָתַתָּה  
 עַל-קַרְנֹת הַמִּזְבֵּחַ בְּאֶצְבָּעַךָ וְאֶת-כָּל-הַדָּם תִּשְׁפֹךְ  
 אֶל-יְסוּד הַמִּזְבֵּחַ: 13 וְלָקַחְתָּ אֶת-כָּל-הַחֵלֶב הַמְּכֹסֶה  
 אֶת-הַקֶּרֶב וְאֵת הַיִּתְרֹת עַל-הַכֶּבֶד וְאֵת שְׁתֵּי הַכְּלִיֹּת  
 וְאֶת-הַחֵלֶב אֲשֶׁר עָלֶיהֶן וְהִקְטַרְתָּ הַמִּזְבֵּחַ:  
 14 וְאֶת-בֶּשֶׂר הַפָּר וְאֶת-עוֹרוֹ וְאֶת-פָּרְשׁוֹ תִשְׂרֹף בְּאֵשׁ

מִחוּץ לַמִּחֲנֶה חֲטָאת הוּא׃ 15 וְאֶת־הָאֵיל הָאֶחָד תִּקַּח  
 וְסִמְכוּ אֹהֶרֶן וּבָנָיו אֶת־יְדֵיהֶם עַל־רֹאשׁ הָאֵיל׃  
 16 וְשַׁחֲטֵת אֶת־הָאֵיל וְלִקַּחְתָּ אֶת־דָּמוֹ וְזָרַקְתָּ  
 עַל־הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב׃ 17 וְאֶת־הָאֵיל תִּנְתַּח לְנִתְחָיו וּרְחִצְתָּ  
 קִרְבוֹ וּכְרָעָיו וְנִתַּח עַל־נִתְחָיו וְעַל־רֹאשׁוֹ׃ 18 וְהִקְטַרְתָּ  
 אֶת־כָּל־הָאֵיל הַמִּזְבֵּחַה עֲלֶיהָ הוּא לִיהוָה רִיחַ נִיחֹחַ  
 אֲשֶׁה לִיהוָה הוּא׃

1. And this is the thing that you shall do to them to hallow them, to minister to me in the priest's office; Take one young bull, and two rams without blemish, 2. And unleavened bread, and cakes unleavened mingled with oil, and wafers unleavened anointed with oil; of wheat flour shall you make them. 3. And you shall put them in one basket, and bring them in the basket, with the bull and the two rams. 4. And Aaron and his sons you shall bring to the door of the Tent of Meeting, and shall wash them with water. 5. And you shall take the garments, and put upon Aaron the coat, and the robe of the ephod, and the ephod, and the breastplate, and gird him with the finely done girdle of the ephod; 6. And you shall put the mitre upon his head, and put the holy crown upon the mitre. 7. Then shall you take the anointing oil, and pour it upon his head, and anoint him. 8. And you shall bring his sons, and put coats upon them. 9. And you shall gird them with girdles, Aaron and his sons, and put the turbans on them; and the priest's office shall be theirs for an everlasting statute; and you shall consecrate Aaron and his sons. 10. And you shall cause a bull to be brought before the Tent of Meeting; and Aaron and his sons shall put their hands upon the head of the bull. 11. And you shall kill the bull before Hashem, by the door of the Tent of Meeting. 12. And you shall take of the blood of the bull, and put it upon the horns of the altar with your finger, and pour all the blood beside the bottom of the altar. 13. And you shall take all the fat that covers the entrails, and the appendage of the liver, and the two kidneys, and the fat that is upon them, and burn them upon the altar. 14. But the flesh of the bull, and its skin, and its dung, shall you burn with fire outside the camp; it is a sin offering. 15. You shall also take one ram; and Aaron and his sons shall put their hands upon the head of the ram. 16. And you shall slay the ram, and you shall take its blood, and sprinkle it around the altar. 17. And you shall cut the ram in pieces, and wash its entrails, and its legs, and put them with its pieces, and with its head. 18. And you shall burn the whole ram upon the altar; it is a burnt offering to Hashem; it is a sweet savor, an offering made by fire to Hashem.

## חמישי

5th Aliyah - Aharon (Hod)

19 וְלִקַּחְתָּ אֶת הָאֵיל הַשֵּׁנִי וְסִמְךָ אֹהֶרֶן וּבָנָיו אֶת־יְדֵיהֶם

עַל־רֹאשׁ הָאֵיל׃ 20 וְשַׁחֲטָתָּ אֶת־הָאֵיל וְלִקַּחְתָּ מִדָּמוֹ  
וְנִתְּתָהּ עַל־תְּנוּךְ אֶזְנֵי אֹהֶרֶן וְעַל־תְּנוּךְ אֶזְנֵי בְנֵי הַיְמָנִית  
וְעַל־בֶּהֱן יָדַם הַיְמָנִית וְעַל־בֶּהֱן רִגְלָם הַיְמָנִית וְזָרְקָתָּ  
אֶת־הַדָּם עַל־הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב׃ 21 וְלִקַּחְתָּ מִן־הַדָּם אֲשֶׁר  
עַל־הַמִּזְבֵּחַ וּמִשֶּׁמֶן הַמִּשְׁחָה וְהִיִּיתָ עַל־אֹהֶרֶן  
וְעַל־בְּגָדָיו וְעַל־בְּנֵי וְעַל־בְּגָדֵי בְנֵי אֹתוֹ וְקִדַּשׁ הוּא  
וּבְגָדָיו וּבְנָיו וּבְגָדֵי בְנָיו אֹתוֹ׃ 22 וְלִקַּחְתָּ מִן־הָאֵיל  
הַחֶלֶב וְהָאֵלִיָּה וְאֶת־הַחֶלֶב | הַמְּכֹסֶה אֶת־הַקָּרֵב וְאֶת  
יִתְרַת הַכָּבֵד וְאֶת | שְׁתֵּי הַכְּלִיֹּת וְאֶת־הַחֶלֶב אֲשֶׁר עָלֶיהֶן  
וְאֶת שׁוֹק הַיְמִיִן כִּי אֵיל מְלֵאִים הוּא׃ 23 וְכִכֹּר לֶחֶם אַחַת  
וְחֵלֶת לֶחֶם שֶׁמֶן אַחַת וְרִקִּיק אֶחָד מִסֵּל הַמִּצּוֹת אֲשֶׁר  
לְפָנַי יִהְיֶה׃ 24 וְשִׁמַּת הַכֹּל עַל כַּפֵּי אֹהֶרֶן וְעַל כַּפֵּי בְנֵי  
וְהִנֵּפְתָּ אֹתָם תְּנוּפָה לְפָנַי יִהְיֶה׃ 25 וְלִקַּחְתָּ אֹתָם מִיָּדָם  
וְהִקְטַרְתָּ הַמִּזְבֵּחַ עַל־הָעֹלָה לְרִיחַ נִיחֹחַ לְפָנַי יִהְיֶה  
אֲשֶׁה הוּא לִי־הוּזָה׃ 26 וְלִקַּחְתָּ אֶת־הַחֹזֶה מֵאֵיל הַמְּלֵאִים  
אֲשֶׁר לְאֹהֶרֶן וְהִנֵּפְתָּ אֹתוֹ תְּנוּפָה לְפָנַי יִהְיֶה וְהִיָּה לְךָ  
לְמִנָּה׃ 27 וְקִדַּשְׁתָּ אֹת | חֹזֶה הַתְּנוּפָה וְאֶת שׁוֹק הַתְּרוּמָה  
אֲשֶׁר הוֹנֵף וְאֲשֶׁר הוֹרֵם מֵאֵיל הַמְּלֵאִים מֵאֲשֶׁר לְאֹהֶרֶן  
וּמֵאֲשֶׁר לְבְנָיו׃ 28 וְהִיָּה לְאֹהֶרֶן וּלְבְנָיו לְחֶק־עוֹלָם מֵאֵת  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כִּי תְרוּמָה הוּא וְתְרוּמָה יִהְיֶה מֵאֵת  
בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מִזְבְּחֵי שְׁלֵמֵיהֶם תְּרוּמָתָם לִי־הוּזָה׃ 29 וּבְגָדֵי

הַקֹּדֶשׁ אֲשֶׁר לְאַהֲרֹן יְהִי לְבָנָיו אַחֲרָיו לְמִשְׁחָה בָּהֶם  
וּלְמִלְאֵבָם אֶת־יָדָם: 30 שְׁבַעַת יָמִים יִלְבָּשׁם הַכֹּהֵן  
תַּחֲתָיו מִבָּנָיו אֲשֶׁר יָבֹא אֶל־אֹהֶל מוֹעֵד לְשֵׁרֵת בַּקֹּדֶשׁ:  
31 וְאֵת אֵיל הַמִּלְאִים תִּקַּח וּבִשְׁלֹת אֶת־בָּשָׂרוֹ בְּמָקָם  
קֹדֶשׁ: 32 וְאָכַל אַהֲרֹן וּבָנָיו אֶת־בָּשָׂר הָאֵיל וְאֶת־הַלְּחָם  
אֲשֶׁר בַּסֵּל פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד: 33 וְאָכְלוּ אַתֶּם אֲשֶׁר כָּפַר  
בָּהֶם לְמִלְאֵי אֶת־יָדָם לְקֹדֶשׁ אַתֶּם וְזָר לֹא־יֹאכַל כִּי־קֹדֶשׁ  
הֵם: 34 וְאִם־יֹתֵר מִבָּשָׂר הַמִּלְאִים וּמִן־הַלְּחָם עַד־הַבֶּקֶר  
וְשָׂרְפֹת אֶת־הַנּוֹתֵר בָּאֵשׁ לֹא יֹאכַל כִּי־קֹדֶשׁ הוּא:  
35 וְעָשִׂיתָ לְאַהֲרֹן וּלְבָנָיו כֹּכָה כָּכָה כָּכָה אֲשֶׁר־צִוִּיתִי אֹתְכֶם  
שְׁבַעַת יָמִים תִּמְלֹא יָדָם: 36 וּפָר חֲטָאת תַּעֲשֶׂה לַיּוֹם  
עַל־הַכֹּפָרִים וְחֲטָאת עַל־הַמִּזְבֵּחַ בְּכַפְרְךָ עָלָיו וּמִשַּׁחַת  
אֹתוֹ לְקֹדֶשׁוֹ: 37 שְׁבַעַת יָמִים תִּכַּפֵּר עַל־הַמִּזְבֵּחַ וְקֹדֶשֶׁת  
אֹתוֹ וְהָיָה הַמִּזְבֵּחַ קֹדֶשׁ קֹדֶשׁ־שֵׁים כָּל־הַנִּגְעַע בַּמִּזְבֵּחַ יִקְדָּשׁ:

19. And you shall take the other ram; and Aaron and his sons shall put their hands upon the head of the ram. 20. Then shall you kill the ram, and take of its blood, and put it upon the tip of the right ear of Aaron, and upon the tip of the right ear of his sons, and upon the thumb of their right hand, and upon the great toe of their right foot, and sprinkle the blood upon the altar round about. 21. And you shall take of the blood that is upon the altar, and of the anointing oil, and sprinkle it upon Aaron, and upon his garments, and upon his sons, and upon the garments of his sons with him; and he shall be consecrated, and his garments, and his sons, and his sons' garments with him. 22. Also you shall take of the ram the fat and the rump, and the fat that covers the entrails, and the appendage of the liver, and the two kidneys, and the fat that is upon them, and the right shoulder; for it is a ram of consecration; 23. And one loaf of bread, and one cake of oiled bread, and one wafer out of the basket of the unleavened bread that is before Hashem; 24. And you shall put all in the hands of Aaron, and in the hands of his sons; and shall wave them for a wave offering before Hashem. 25. And you shall receive them from their hands, and burn them upon the altar for a burnt offering, for a sweet savor before Hashem; it is an

offering made by fire to Hashem. 26. And you shall take the breast of the ram of Aaron's consecration, and wave it for a wave offering before Hashem; and it shall be your portion. 27. And you shall sanctify the breast of the wave offering, and the shoulder of the offering, which is waved, and which is offered, of the ram of the consecration, of that which is for Aaron, and of that which is for his sons; 28. And it shall be Aaron's and his sons' by a statute forever from the people of Israel; for it is an offering; and it shall be an offering from the people of Israel of the sacrifice of their peace offerings, their offering to Hashem. 29. And the holy garments of Aaron shall be his sons' after him, to be anointed in them, and to be consecrated in them. 30. And that son who is priest in his place shall put them on seven days, when he comes into the Tent of Meeting to minister in the holy place. 31. And you shall take the ram of the consecration, and boil its flesh in the holy place. 32. And Aaron and his sons shall eat the flesh of the ram, and the bread that is in the basket, by the door of the Tent of Meeting. 33. And they shall eat those things with which the atonement was made, to consecrate and to sanctify them; but a stranger shall not eat of it, because they are holy. 34. And if any of the meat of the consecrations, or of the bread, remain to the morning, then you shall burn the remainder with fire; it shall not be eaten, because it is holy. 35. And thus shall you do to Aaron, and to his sons, according to all things which I have commanded you; seven days shall you consecrate them. 36. And you shall offer every day a bull for a sin offering for atonement; and you shall cleanse the altar, when you have made an atonement for it, and you shall anoint it, to sanctify it. 37. Seven days you shall make an atonement for the altar, and sanctify it; and it shall be an altar most holy; whatever touches the altar shall be holy.

## ששי

6th Aliyah - Yoseif (Yesod)

38 וְזֶה אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה עַל־הַמִּזְבֵּחַ כַּבָּשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה שְׁנַיִם  
 לְיוֹם תָּמִיד: 39 אֶת־הַכֶּבֶשׂ הָאֶחָד תַּעֲשֶׂה בַבֶּקֶר וְאֵת  
 הַכֶּבֶשׂ הַשֵּׁנִי תַעֲשֶׂה בֵּין הָעֲרֹבִים: 40 וְעִשְׂרֹן סֹלֶת בְּלוּל  
 בְּשֶׁמֶן כֹּתִית רֹבַע הַהֵיזֵן וְנִסְךְ רִבִיעֵת הַהֵיזֵן יִין לַכֶּבֶשׂ  
 הָאֶחָד: 41 וְאֵת הַכֶּבֶשׂ הַשֵּׁנִי תַעֲשֶׂה בֵּין הָעֲרֹבִים כַּמִּנְחַת  
 הַבֶּקֶר וְכִנְסָכָה תַעֲשֶׂה־לָּהּ לְרִיחַ נִיחֹחַ אֲשֶׁה לַיהוָה:  
 42 עֲלֹת תָּמִיד לְדֹרֹתֵיכֶם פֶּתַח אֹהֶל־מוֹעֵד לִפְנֵי יְהוָה  
 אֲשֶׁר אוֹעֵד לָכֶם שָׁמָּה לְדַבֵּר אֵלַיִךְ שֵׁם: 43 וְנִעַדְתִּי שָׁמָּה  
 לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל וְנִקְדַּשׁ בְּכַבְדִּי: 44 וְקִדַּשְׁתִּי אֶת־אֹהֶל מוֹעֵד  
 וְאֶת־הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת־אֹהֶרֶן וְאֶת־בָּנָיו אֶקְדַּשׁ לְכַהֵן לִי:

45 וְשִׁכַנְתִּי בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהֵייתִי לָהֶם לֵאלֹהִים:  
 46 וַיֵּדְעוּ כִּי אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ  
 מִצְרַיִם לְשִׁכְנִי בְּתוֹכְכֶם אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם:

38. And this is what you shall offer upon the altar; two lambs of the first year day by day continually. 39. The one lamb you shall offer in the morning; and the other lamb you shall offer at evening; 40. And with the one lamb a tenth deal of flour mixed with the fourth part of a hin of beaten oil; and the fourth part of a hin of wine for a drink offering. 41. And the other lamb you shall offer at evening, and shall do to it according to the meal offering of the morning, and according to its drink offering, for a sweet savor, an offering made by fire to Hashem. 42. This shall be a continual burnt offering throughout your generations at the door of the Tent of Meeting before Hashem; where I will meet you, to speak there to you. 43. And there I will meet with the people of Israel, and it shall be sanctified by my glory. 44. And I will sanctify the Tent of Meeting, and the altar; I will sanctify also both Aaron and his sons, to minister to me in the priest's office. 45. And I will dwell among the children of Israel, and will be their Elohim. 46. And they shall know that I am Hashem their Elohim, that brought them out of the land of Egypt, that I may dwell among them; I am Hashem their Elohim.

## שביעי

7th Aliyah - David (Malchut)

1 30 וְעָשִׂיתָ מִזְבֵּחַ מִקְטָר קִטְרֵת עֲצֵי שִׁטִּים תַּעֲשֶׂה אֹתוֹ:  
 2 אֹמֶה אֲרָכּוֹ וְאֹמֶה רָחְבּוֹ רְבֹעַ יִהְיֶה וְאַמְתִּים קָמְתוֹ  
 מִמֶּנּוּ קִרְנָתָיו: 3 וְצִפִּיתָ אֹתוֹ זָהָב טְהוֹר אֶת־גִּגּוֹ  
 וְאֶת־קִירָתָיו סָבִיב וְאֶת־קִרְנָתָיו וְעָשִׂיתָ לוֹ זָר זָהָב  
 סָבִיב: 4 וְשִׁתִּי טַבַּעַת זָהָב תַּעֲשֶׂה־לוֹ | מִתַּחַת לְזָרוֹ עַל  
 שְׁתֵּי צִלְעֹתָיו תַּעֲשֶׂה עַל־שְׁנֵי צַדָּיו וְהִיא לְבַתִּים לְבַדָּים  
 לְשִׂאת אֹתוֹ בַּהֲמָה: 5 וְעָשִׂיתָ אֶת־הַבַּדִּים עֲצֵי שִׁטִּים  
 וְצִפִּיתָ אֹתָם זָהָב: 6 וְנָתַתָּה אֹתוֹ לְפָנַי הַפְּרֹכֶת אֲשֶׁר  
 עַל־אֹרֶן הָעֵדוּת לְפָנַי הַכַּפֹּרֶת אֲשֶׁר עַל־הָעֵדוּת אֲשֶׁר  
 אֹנֵד לְךָ שְׁמָה: 7 וְהִקְטִיר עָלָיו אֶהְרֹן קִטְרֵת סָמִים

בַּבֶּקֶר בַּבֶּקֶר בְּהִיטִיבוֹ אֶת־הַנֵּרוֹת יִקְטִירֶנָּה: 8 וּבַהֲעֵלֹת  
 אֶהְרֹן אֶת־הַנֵּרוֹת בֵּין הָעֲרֵבִים יִקְטִירֶנָּה קְטֹרֶת תָּמִיד  
 לְפָנַי יִהְיֶה לְדֹרֹתֵיכֶם: 9 לֹא־תַעֲלוּ עָלָיו קְטֹרֶת זָרָה וְעֹלָה  
 וּמִנְחָה וְנִסֵּךְ לֹא תִסְכּוּ עָלָיו: 10 וְכִפֵּר אֶהְרֹן עַל־קִרְנֹתָיו  
 אֶחָת בַּשָּׁנָה מִדַּם חַטָּאת הַכֹּפְרִים אֶחָת בַּשָּׁנָה יִכַּפֵּר עָלָיו  
 לְדֹרֹתֵיכֶם קֹדֶשׁ־קֹדָשִׁים הוּא לַיהוָה:

1. And you shall make an altar to burn incense upon; of shittim wood shall you make it.  
 2. A cubit shall be its length, and a cubit its breadth; square shall it be; and two cubits  
 shall be its height; its horns shall be of the same. 3. And you shall overlay it with pure  
 gold, its top, and the sides around it, and its horns; and you shall make for it around a rim  
 of gold. 4. And two golden rings shall you make for it under its rim, by its two corners,  
 upon its two sides shall you make it; and they shall be holders for the carrying poles. 5.  
 And you shall make the poles of shittim wood, and overlay them with gold. 6. And you  
 shall put it before the veil that is by the ark of the Testimony, before the covering that is  
 over the Testimony, where I will meet with you. 7. And Aaron shall burn on it sweet  
 incense every morning; when he dresses the lamps, he shall burn incense upon it. 8. And  
 when Aaron lights the lamps at evening, he shall burn incense upon it, an everlasting  
 incense before Hashem throughout your generations. 9. You shall offer no strange  
 incense on it, nor burnt sacrifice, nor meal offering; nor shall you pour drink offering on it.  
 10. And Aaron shall make an atonement upon its horns once a year with the blood of the  
 sin offering of atonements; once a year shall he make atonement upon it throughout your  
 generations; it is most holy to Hashem.

## מפטיר

Maftir

8 וּבַהֲעֵלֹת אֶהְרֹן אֶת־הַנֵּרוֹת בֵּין הָעֲרֵבִים יִקְטִירֶנָּה קְטֹרֶת  
 תָּמִיד לְפָנַי יִהְיֶה לְדֹרֹתֵיכֶם: 9 לֹא־תַעֲלוּ עָלָיו קְטֹרֶת זָרָה  
 וְעֹלָה וּמִנְחָה וְנִסֵּךְ לֹא תִסְכּוּ עָלָיו: 10 וְכִפֵּר אֶהְרֹן  
 עַל־קִרְנֹתָיו אֶחָת בַּשָּׁנָה מִדַּם חַטָּאת הַכֹּפְרִים אֶחָת  
 בַּשָּׁנָה יִכַּפֵּר עָלָיו לְדֹרֹתֵיכֶם קֹדֶשׁ־קֹדָשִׁים הוּא לַיהוָה:

8. And when Aaron lights the lamps at evening, he shall burn incense upon it, an  
 everlasting incense before Hashem throughout your generations. 9. You shall offer no

strange incense on it, nor burnt sacrifice, nor meal offering; nor shall you pour drink offering on it. 10. And Aaron shall make an atonement upon its horns once a year with the blood of the sin offering of atonements; once a year shall he make atonement upon it throughout your generations; it is most holy to Hashem.